

Tomo I – Índice Alfabético

	PÁGINA
ACANTOPANAX(GINSENG SIBERIANO)	407
ACEBO	302
ACÓNITO	512
AGRIMONIA	638
AJENJO DULCE	316
AJUNCIA	571
AKEBIA	472
ALFORFÓN	304
ALISMA	459
ALMENDRAS DE CEREZO	352
ALPINIA	540
AMOMO VELLOSO	440
AMPELOPSIS	294
ANDROGRAFI	252
ANEMARRHENA	154
ANGÉLICA BAI ZHI	86
ANGÉLICA QUIAN HUO	83
AÑIL NATURAL	249
AQUILARIA	577
ÁRBOL CASTIZO	125
ARECA BETEL	633
ARISTOLAQUIA DELGADA	584
ASARUM	528
ASPONGOPO	605
ATRACILOIDES	429
BARDANA	109
BILIS DE OSO	292
BLUPEURIUM	131
BORREGOSA	642
BRUCIA	283
BÚGULA	309
BUSCAVIENTO	417
CADILLO	92
CALCITA	173
CÁLCULOS BILIARES DE BOVINO	254
CALVATIA	274
CAMBRONERA CHINA	322
CANAVALIA	591
CANELA EN RAMA	61
CANELA FINA	520
CAPA INTERNA DE LA MOLLEJA DE POLLO	623
CARDAMOMO	443
CARDAMOMO NEGRO	445
CARRIZO LU GEN(RAÍZ DE CAÑA)	157
CÁSCARA DE MANDARINA	550
CÁSCARA DE MANDARINA VERDE	555
CÁSCARA DE MELÓN DE INVIERNO	490
CASTAÑAS DE INDIAS	597
CEBOLLA DE TALLO LARGO	586
CEBOLLA FISTULOSA	96
WI JIA PI	407
SI LI QING	302
FU ZI	512
HE CAO YA	638
QING HAO	316
XIANG FU	571
MU TONG	472
JIN QIAO MAI	304
ZE XIE	459
YI LI REN	352
GAO LIANG JIANG	540
SHA REN	440
BAI LIAN	294
CHUAN XIN LIAN	252
ZHI MU	154
BAI ZHI	86
QUIAN HUO	83
QING DAI	249
CHEN XIANG	577
MAN JING ZI	125
BING LANG	633
QING MU XIANG	584
XI XIN	528
JIU XIANG CHONG	605
CANG ZHU	429
NIU BANG ZI	109
XIONG DAN	292
CHAI HU	131
HE SHI	642
YA DAN ZI	283
BAI MAO XIA KU CAO	309
XUN GU FENG	417
CANG ER ZI	92
HAN SHUI SHI	173
NIU HUANG	254
MA BO	274
DI GU PI	322
DAO DOU	591
GUI ZHI	61
ROU GUI	520
JI NEI JIN	623
BAI DOU KOU	443
CAO DOU KOU	445
LU GEN	157
CHEN PI	550
QING PI	555
DONG GUA PI	490
SOU LUO ZI	597
XIE BAI	586
CONG BAI	96

CENTINODIA	BIAN XU	499
CHILE LARGO	BI BO	534
CIDRA (MANO DE BUDA)	FO SHOU	562
CILANTRO	HU SUI	99
CIMICIFUGA	SHENG MA	135
CINANCHO	BAI WEI	319
CINANCHO PENICULADO	XU CHANG QING	400
CIPRÉS DE VERANO	DI FU ZI	488
CIRUELA NEGRA	LU MEI HUA	603
CITRÓN	XIANG YUAN	564
CLAVEL	QU MAI	501
CLAVO	DING XIANG	538
CLEMATIS	WEI LING XIAN	381
CLERODENDRO	CHOU WU TONG	393
COCOLMECA	BI XIE	483
COLA DE CABALLO	MU ZEI	141
COPTIS	HUANG LIAN	191
CORREHUELA	QIAN NIU ZI	367
CORTEZA DE MAGNOLIA	HOU PO	432
CORTEZA DE PARAÍSO	KU LIAN PI	631
COYALIMAN	MI MENG HUA	179
CREMASTRA	SHAN CI GU	300
CRESTA DE GALLO	QING XIANG ZI	181
CROTÓN	BA DOU	364
CUBEBA	BI CHENG QIE	536
CUERNO DE RINOCERONTE	XI JIAO	207
DA HUO	DA HUO	377
DAFNE	YUAN HUA	361
DEL TIPO CAÑA	GU JING CAO	177
DEL TIPO GINSENG	TONG CAO	475
DICTAMO	BAI XIAN PI	296
DIENTE DE LEÓN	PU GONG YING	238
EFEDRA	MA HUANG	57
ELSOLTZIA	XIANG RU	73
ENREDADERA SARGENTODOXA	HONG TENG	285
EQUINOPS	LOU LU	298
ERITRINA	HAI TONG PI	413
ESCROFULARIA	XUAN SHEN	214
ESCUTELARIA	HUANG QING	187
ESPINO ALBAR	SHAN ZHA	611
ESPIRODELA(LENTEJA DE AGUA)	FU PING	139
ESPORAS DE HELECHO TREPADOR	HAI JIN SHA	479
ESTELARIA	YIN CHAI HU	324
EUFORBIA	DI JIN CAO	306
EUFORBIA	ZE QI	497
EUFORBIA DULCE	GAN SUI	356
EUFORBIA GRANDE	DA JI	359
EUPATORIO LARGO	PEI LAN	438
EVODIA	WU ZHU YU	525
EXUVIA DE CIGARRA	CHAN TUI	112
FELODENDRO	HUANG BO	195
FLOR DE CRISANTEMO	JU HUA	121

FORSITIA	LIAN QIAO	235
FRESNO CHINO	QIN PI	281
FRIJOL RADIANTE	LU DOU	311
FRIJOLILLO	CHI XIAO DOU	494
FRUTO DE AKEBIA	BA YUE ZHA	599
FRUTO HIERBA	CAO GUO	447
GARDENIA	ZHI ZI	165
GENCIANA	LONG DAN CAO	198
GERMEN DE CEBADA	MAI YA	616
GERMINADO SECO DE ARROZ	GU YA (DAO YA)	619
HECES DE GUSANO DE SEDA	CAN SHA	415
HELECHO GRUESO	GUAN ZHONG	647
HINOJO	XIAO HUI XIANG	543
HOJAS DE BAMBÚ	ZHU YE	163
HOJAS DE MORA	SANG YE	118
HOJAS DE SEN	FAN XIE YE	343
HOMALOMENA	QIAN NIAN JIAN	421
HONGO ANÁRICO	ZHU LING	457
HUESO DE TIGRE	HU GU	409
ÍNULA	MU XIANG	568
ISATIS	DA QING YE	243
JENGIBRE FRESCO	SHENG JIANG	70
JENGIBRE SECO	GAN JIANG	516
JUNCO DE MECHA	DENG XIN CAO	503
LAGENARIA(PORONGO)	HU LU	492
LÁGRIMA DE JOB	YI YI REN	461
LEVADURA MEDICADA	SHEN QU	614
LINGÚSTICO CHINO	GAO BEN	90
LIRIO NEGRO	SHE GAN	269
LLANTÉN MAYOR	CHE QIAN ZI	465
LOFATERIA	DAN ZHU YE	171
MADRESELVA	JIN YIN HUA	231
MALVA	DONG KUI ZI	505
MANZANILLA REAL	YIN CHEN HAO	485
MATA CABALLO	BAN BIAN LIANMATA	261
MENTA	BO HE	106
MIJO	ZI CAO	224
MIRABILITE	MANG XIAO	340
MUÉRDAGO COLORADO	SANG JI SHENG	405
NARANJA AMARGA VERDE	ZHI SHI	558
NARDOSTACHO (NARDO)	GAN SONG	595
NEPETA DE JAPÓN	JING JIE	76
NÓDULOS DE PINO	SONG JIE	423
OLDENLANDIA	BAI HUA SHE SHE CAO	289
OREJA DE RATÓN	JIN QIAN CAO	477
PAPALOTE (PAPAYA)	MU GUA	395
PARAISO CHINO	CHUAN LIAN ZI	580
PASTO CON OLOR A PESCADO	YU XING CAO	267
PATRINIA	BAI JIANG CAO	287
PEONIA ROJA	CHI SHA	220
PERILLA	ZI SU	66
PÉTALOS DE MAGNOLIA	XIN YI	94

PÉTALOS DE ROSA	MEI GUI HUA	601
PICRORRIZA	HU HUANG LIAN	326
PIEL DE PEONIA	MU DAN PI	217
PIEL DE PORIA	FU LING PI	455
PIMIENTA	HAI FENG TENG	419
PIMIENTA NEGRA	HU JIAO	544
PIÑONCILLO	QIAN JIN ZI	372
PIRROSIA	SHI WEI	481
PLANTA ARAÑA	YA SHI CAO	175
PLANTA DE CARACOL	FANG JI	384
POLIPORO	LEI WAN	640
PORIA	FU LING	453
POROTO DE SOJA	DAN DOU CHI	115
PRUNELA(CONSUELDA MENOR)	XIA KU CAO	168
PUERARIA	GE GEN	127
PULSATILLA	BAI TOU WENG	278
QUISQUALIS	SHI JUN ZI	629
RABO DE PÉRSIMO	SHI DI	593
RAÍZ DE FITOLACA	SHANG LU	370
RAÍZ DE GENCIANA	QIN JIAO (JIU)	387
RAÍZ DE ISATIS	BAN LAN GEN	247
RAIZ DE PIMIENTA INGLESA	WU YAO	574
RAÍZ DE SÓFORA	SHAN DOU GEN	272
RAMAS DE MORERA	SANG ZHI	403
REHMANIA CRUDA	SHENG DI HUANG	210
RUIBARBO	DA HUANG	334
SÁNDALO	TAN XIANG	589
SEMILLA DE LICHÍ	LI XHI HE	582
SEMILLAS DE CALABAZA	NAN GUA ZI	636
SEMILLAS DE CANABIS	HUO MA REN	350
SEMILLAS DE RÁBANO	LAI FU ZI	621
SEMILLAS DE TORREYA	FEI ZI	643
SERPIENTE	BAI HUA SHE	411
SIEGESBEKIA	XI XIAN CAO	390
SIEMPRE VIVA	CHUI PEN CAO	263
SILER	FANG FENG	79
SÓFORA	KU SHEN	201
TALCO	HUA SHI	469
TALLO DE BISTORTA	QUAN SHEN	259
TARAI (TAMARISCO CHINO)	CHENG LIU	101
TORONJIL	HOU XIANG	435
TRAQUELOSPERMO(JAZMIN ESTRELLA)	LUO SHI TENG	398
TRICOSANTES	TIAN HUA FEN	160
TRIFOLIATA	GOU JU	566
ULMUS	WU YI	645
UVA DE ZORRA	ZAO TI	257
VERDOLAGA	MA CHI XIAN	276
VIOLETA	ZI HUA DI DING	241
YESO	SHI GAO	151
ZÁBILA	LU HUI	345
ZANTÓJILO	HUA JIAO	532
ZARZAPARRILLA	TU FU LING	265

Tomo I – Pin Yin

PÁGINA

BA DOU	CROTÓN	364
BA YUE ZHA	FRUTO DE AKEBIA	599
BAI DOU KOU	CARDAMOMO	443
BAI HUA SHE	SERPIENTE	411
BAI HUA SHE SHE CAO	OLDENLANDIA	289
BAI JIANG CAO	PATRINIA	287
BAI LIAN	AMPELOPSIS	294
BAI MAO XIA KU CAO	BÚGULA	309
BAI TOU WENG	PULSATILLA	278
BAI WEI	CINANCHO	319
BAI XIAN PI	DICTAMO	296
BAI ZHI	ANGÉLICA BAI ZHI	86
BAN BIAN LIANMATA	MATA CABALLO	261
BAN LAN GEN	RAÍZ DE ISATIS	247
BI BO	CHILE LARGO	534
BI CHENG QIE	CUBEBA	536
BI XIE	COCOLMECA	483
BIAN XU	CENTINODIA	499
BING LANG	ARECA BETEL	633
BO HE	MENTA	106
CAN SHA	HECES DE GUSANO DE SEDA	415
CANG ER ZI	CADILLO	92
CANG ZHU	ATRACTILOIDES	429
CAO DOU KOU	CARDAMOMO NEGRO	445
CAO GUO	FRUTO HIERBA	447
CHAI HU	BLUPEURIUM	131
CHAN TUI	EXUVIA DE CIGARRA	112
CHE QIAN ZI	LLANTÉN MAYOR	465
CHEN PI	CÁSCARA DE MANDARINA	550
CHEN XIANG	AQUILARIA	577
CHENG LIU	TARAI (TAMARISCO CHINO)	101
CHI SHA	PEONIA ROJA	220
CHI XIAO DOU	FRIJOLILLO	494
CHOU WU TONG	CLERODENDRO	393
CHUAN LIAN ZI	PARAISO CHINO	580
CHUAN XIN LIAN	ANDROGRAFI	252
CHUI PEN CAO	SIEMPRE VIVA	263
CONG BAI	CEBOLLA FISTULOSA	96
DA HUANG	RUIBARBO	334
DA HUO	DA HUO	377
DA JI	EUFORBIA GRANDE	359
DA QING YE	ISATIS	243
DAN DOU CHI	POROTO DE SOJA	115
DAN ZHU YE	LOFATERIA	171
DAO DOU	CANAVALIA	591
DENG XIN CAO	JUNCO DE MECHA	503
DI FU ZI	CIPRÉS DE VERANO	488
DI GU PI	CAMBRONERA CHINA	322
DI JIN CAO	EUFORBIA	306
DING XIANG	CLAVO	538

DONG GUA PI	CÁSCARA DE MELÓN DE INVIERNO	490
DONG KUI ZI	MALVA	505
FAN XIE YE	HOJAS DE SEN	343
FANG FENG	SILER	79
FANG JI	PLANTA DE CARACOL	384
FEI ZI	SEMILLAS DE TORREYA	643
FO SHOU	CIDRA (MANO DE BUDA)	562
FU LING	PORIA	453
FU LING PI	PIEL DE PORIA	455
FU PING	ESPIRODELA(LENTEJA DE AGUA)	139
FU ZI	ACÓNITO	512
GAN JIANG	JENGIBRE SECO	516
GAN SONG	NARDOSTACHO (NARDO)	595
GAN SUI	EUFORBIA DULCE	356
GAO BEN	LINGÚSTICO CHINO	90
GAO LIANG JIANG	ALPINIA	540
GE GEN	PUERARIA	127
GOU JU	TRIFOLIATA	566
GU JING CAO	DEL TIPO CAÑA	177
GU YA (DAO YA)	GERMINADO SECO DE ARROZ	619
GUAN ZHONG	HELECHO GRUESO	647
GUI ZHI	CANELA EN RAMA	61
HAI FENG TENG	PIMIENTA	419
HAI JIN SHA	ESPORAS DE HELECHO TREPADOR	479
HAI TONG PI	ERITRINA	413
HAN SHUI SHI	CALCITA	173
HE CAO YA	AGRIMONIA	638
HE SHI	BORREGOSA	642
HONG TENG	ENREDADERA SARGENTODOXA	285
HOU PO	CORTEZA DE MAGNOLIA	432
HOU XIANG	TORONJIL	435
HU GU	HUESO DE TIGRE	409
HU HUANG LIAN	PICRORRIZA	326
HU JIAO	PIMIENTA NEGRA	544
HU LU	LAGENARIA(PORONGO)	492
HU SUI	CILANTRO	99
HUA JIAO	ZANTÓJILO	532
HUA SHI	TALCO	469
HUANG BO	FELODENDRO	195
HUANG LIAN	COPTIS	191
HUANG QING	ESCUTELARIA	187
HUO MA REN	SEMILLAS DE CANABIS	350
JI NEI JIN	CAPA INTERNA DE LA MOLLEJA DE POLLO	623
JIN QIAN CAO	OREJA DE RATÓN	477
JIN QIAO MAI	ALFORFÓN	304
JIN YIN HUA	MADRESELVA	231
JING JIE	NEPETA DE JAPÓN	76
JIU XIANG CHONG	ASPONGOPO	605
JU HUA	FLOR DE CRISANTEMO	121
KU LIAN PI	CORTEZA DE PARAÍSO	631
KU SHEN	SÓFORA	201
LAI FU ZI	SEMILLAS DE RÁBANO	621

LEI WAN	POLIPORO	640
LI XHI HE	SEMILLA DE LICHÍ	582
LIAN QIAO	FORSITIA	235
LONG DAN CAO	GENCIANA	198
LOU LU	EQUINOPS	298
LU DOU	FRIJOL RADIANTE	311
LU GEN	CARRIZO LU GEN(RAÍZ DE CAÑA)	157
LU HUI	ZÁBILA	345
LU MEI HUA	CIRUELA NEGRA	603
LUO SHI TENG	TRAQUELOSPERMO(JAZMIN ESTRELLA)	398
MA BO	CALVATIA	274
MA CHI XIAN	VERDOLAGA	276
MA HUANG	EFEDRA	57
MAI YA	GERMEN DE CEBADA	616
MAN JING ZI	ÁRBOL CASTIZO	125
MANG XIAO	MIRABILITE	340
MEI GUI HUA	PÉTALOS DE ROSA	601
MI MENG HUA	COYALIMAN	179
MU DAN PI	PIEL DE PEONIA	217
MU GUA	PAPALOTE (PAPAYA)	395
MU TONG	AKEBIA	472
MU XIANG	ÍNULA	568
MU ZEI	COLA DE CABALLO	141
NAN GUA ZI	SEMILLAS DE CALABAZA	636
NIU BANG ZI	BARDANA	109
NIU HUANG	CÁLCULOS BILIARES DE BOVINO	254
PEI LAN	EUPATORIO LARGO	438
PU GONG YING	DIENTE DE LEÓN	238
QIAN JIN ZI	PIÑONCILLO	372
QIAN NIAN JIAN	HOMALOMENA	421
QIAN NIU ZI	CORREHUELA	367
QIN JIAO (JIU)	RAÍZ DE GENCIANA	387
QIN PI	FRESNO CHINO	281
QING DAI	AÑIL NATURAL	249
QING HAO	AJENJO DULCE	316
QING MU XIANG	ARISTOLAQUIA DELGADA	584
QING PI	CÁSCARA DE MANDARINA VERDE	555
QING XIANG ZI	CRESTA DE GALLO	181
QU MAI	CLAVEL	501
QUAN SHEN	TALLO DE BISTORTA	259
QUIAN HUO	ANGÉLICA QUIAN HUO	83
ROU GUI	CANELA FINA	520
SANG JI SHENG	MUÉRDAGO COLORADO	405
SANG YE	HOJAS DE MORA	118
SANG ZHI	RAMAS DE MORERA	403
SHA REN	AMOMO VELLOSO	440
SHAN CI GU	CREMASTRA	300
SHAN DOU GEN	RAÍZ DE SÓFORA	272
SHAN ZHA	ESPINO ALBAR	611
SHANG LU	RAÍZ DE FITOLACA	370
SHE GAN	LIRIO NEGRO	269
SHEN QU	LEVADURA MEDICADA	614

SHENG DI HUANG	REHMANIA CRUDA	210
SHENG JIANG	JENGIBRE FRESCO	70
SHENG MA	CIMICIFUGA	135
SHI DI	RABO DE PÉRSIMO	593
SHI GAO	YESO	151
SHI JUN ZI	QUISQUALIS	629
SHI WEI	PIRROSIA	481
SI LI QING	ACEBO	302
SONG JIE	NÓDULOS DE PINO	423
SOU LUO ZI	CASTAÑAS DE INDIAS	597
TAN XIANG	SÁNDALO	589
TIAN HUA FEN	TRICOSANTES	160
TONG CAO	DEL TIPO GINSENG	475
TU FU LING	ZARZAPARRILLA	265
WEI LING XIAN	CLEMATIS	381
WI JIA PI	ACANTOPANAX(GINSENG SIBERIANO)	407
WU YAO	RAIZ DE PIMIENTA INGLESA	574
WU YI	ULMUS	645
WU ZHU YU	EVODIA	525
XI JIAO	CUERNO DE RINOCERONTE	207
XI XIAN CAO	SIEGESBEKIA	390
XI XIN	ASARUM	528
XIA KU CAO	PRUNELA(CONSUELDIA MENOR)	168
XIANG FU	AJUNCIA	571
XIANG RU	ELSOLTZIA	73
XIANG YUAN	CITRÓN	564
XIAO HUI XIANG	HINOJO	543
XIE BAI	CEBOLLA DE TALLO LARGO	586
XIN YI	PÉTALOS DE MAGNOLIA	94
XIONG DAN	BILIS DE OSO	292
XU CHANG QING	CINANCHO PENICULADO	400
XUAN SHEN	ESCROFULARIA	214
XUN GU FENG	BUSCAVIENTO	417
YA DAN ZI	BRUCIA	283
YA SHI CAO	PLANTA ARAÑA	175
YI LI REN	ALMENDRAS DE CEREZO	352
YI YI REN	LÁGRIMA DE JOB	461
YIN CHAI HU	ESTELARIA	324
YIN CHEN HAO	MANZANILLA REAL	485
YU XING CAO	PASTO CON OLOR A PESCADO	267
YUAN HUA	DAFNE	361
ZAO TI	UVA DE ZORRA	257
ZE QI	EUFORBIA	497
ZE XIE	ALISMA	459
ZHI MU	ANEMARRHENA	154
ZHI SHI	NARANJA AMARGA VERDE	558
ZHI ZI	GARDENIA	165
ZHU LING	HONGO ANÁRICO	457
ZHU YE	HOJAS DE BAMBÚ	163
ZI CAO	MIJO	224
ZI HUA DI DING	VIOLETA	241
ZI SU	PERILLA	66

Tomo I – Grupos Funcionales

PÁGINA

Breve Reseña Histórica de la Herbolaria Tradicional China

11

Teoría Básica de la Herbolaria Tradicional China

47

MEDICAMENTOS QUE LIBERAN LA SUPERFICIE JIE BIAO YAO

55

EFEDRA

MA HUANG

57

CANELA EN RAMA

GUI ZHI

61

PERILLA

ZI SU

66

JENGIBRE FRESCO

SHENG JIANG

70

ELSOLTZIA

XIANG RU

73

NEPETA DE JAPÓN

JING JIE

76

SILER

FANG FENG

79

ANGÉLICA QUIAN HUO

QUIAN HUO

83

ANGÉLICA BAI ZHI

BAI ZHI

86

LINGÚSTICO CHINO

GAO BEN

90

CADILLO

CANG ER ZI

92

PÉTALOS DE MAGNOLIA

XIN YI

94

CEBOLLA FISTULOSA

CONG BAI

96

CILANTRO

HU SUI

99

TARAI (TAMARISCO CHINO)

CHENG LIU

101

MEDICAMENTOS PICANTES FRÍOS QUE LIBERAN LA SUPERFICIE

105

MENTA

BO HE

106

BARDANA

NIU BANG ZI

109

EXUVIA DE CIGARRA

CHAN TUI

112

POROTO DE SOJA

DAN DOU CHI

115

HOJAS DE MORA

SANG YE

118

FLOR DE CRISANTEMO

JU HUA

121

ÁRBOL CASTIZO

MAN JING ZI

125

PUERARIA

GE GEN

127

BLUPEURIUM

CHAI HU

131

CIMICIFUGA

SHENG MA

135

ESPIRODELA(LENTEJA DE AGUA)

FU PING

139

COLA DE CABALLO

MU ZEI

141

MEDICAMENTOS QUE ENFRÍAN EL CALOR

145

MEDICAMENTOS QUE ENFRÍAN EL CALOR Y SEDAN EL FUEGO

QING RE XIE HUO YAO

149

YESO

SHI GAO

151

ANEMARRHENA

ZHI MU

154

CARRIZO LU GEN(RAÍZ DE CAÑA)

LU GEN

157

TRICOSANTES

TIAN HUA FEN

160

HOJAS DE BAMBÚ

ZHU YE

163

GARDENIA

ZHI ZI

165

PRUNELA(CONSUELDA MENOR)

XIA KU CAO

168

LOFATERIA

DAN ZHU YE

171

CALCITA

HAN SHUI SHI

173

PLANTA ARAÑA

YA SHI CAO

175

DEL TIPO CAÑA

GU JING CAO

177

COYALIMAN

MI MENG HUA

179

CRESTA DE GALLO

QING XIANG ZI

181

MEDICAMENTOS QUE ENFRÍAN EL CALOR Y SECAN LA HUMEDAD	185
ESCUTELARIA	HUANG QING 187
COPTIS	HUANG LIAN 191
FELODENDRO	HUANG BO 195
GENCIANA	LONG DAN CAO 198
SÓFORA	KU SHEN 201
MEDICAMENTOS QUE ENFRÍAN EL CALOR Y REFRESCAN LA SANGRE	205
CUERNO DE RINOCERONTE	XI JIAO 207
REHMANIA CRUDA	SHENG DI HUANG 210
ESCROFULARIA	XUAN SHEN 214
PIEL DE PEONIA	MU DAN PI 217
PEONIA ROJA	CHI SHA 220
MIJO	ZI CAO 224
MEDICAMENTOS ANTITÉRMICOS Y ANTITÓXICOS	229
MADRESELVA	JIN YIN HUA 231
FORSITIA	LIAN QIAO 235
DIENTE DE LEÓN	PU GONG YING 238
VIOLETA	ZI HUA DI DING 241
ISATIS	DA QING YE 243
RAÍZ DE ISATIS	BAN LAN GEN 247
AÑIL NATURAL	QING DAI 249
ANDROGRAFI	CHUAN XIN LIAN 252
CÁLCULOS BILIARES DE BOVINO	NIU HUANG 254
UVA DE ZORRA	ZAO TI 257
TALLO DE BISTORTA	QUAN SHEN 259
MATA CABALLO	BAN BIAN LIANMATA 261
SIEMPRE VIVA	CHUI PEN CAO 263
ZARZAPARRILLA	TU FU LING 265
PASTO CON OLOR A PESCADO	YU XING CAO 267
LIRIO NEGRO	SHE GAN 269
RAÍZ DE SÓFORA	SHAN DOU GEN 272
CALVATIA	MA BO 274
VERDOLAGA	MA CHI XIAN 276
PULSATILLA	BAI TOU WENG 278
FRESNO CHINO	QIN PI 281
BRUCIA	YA DAN ZI 283
ENREDADERA SARGENTODOXA	HONG TENG 285
PATRINIA	BAI JIANG CAO 287
OLDENLANDIA	BAI HUA SHE SHE CAO 289
BILIS DE OSO	XIONG DAN 292
AMPELOPSIS	BAI LIAN 294
DICTAMO	BAI XIAN PI 296
EQUINOPS	LOU LU 298
CREMASTRA	SHAN CI GU 300
ACEBO	SI LI QING 302
ALFORFÓN	JIN QIAO MAI 304
EUFORBIA	DI JIN CAO 306
BÚGULA	BAI MAO XIA KU CAO 309
FRIJOL RADIANTE	LU DOU 311

MEDICAMENTOS QUE ENFRÍAN EL CALOR POR DEFICIENCIA

	QING XU RE YAO	315
AJENJO DULCE	QING HAO	316
CINANCHO	BAI WEI	319
CAMBRONERA CHINA	DI GU PI	322
ESTELARIA	YIN CHAI HU	324
PICRORRIZA	HU HUANG LIAN	326

MEDICAMENTOS CATÁRTICOS

XIE XIA YAO	329
--------------------	-----

MEDICAMENTOS LAXANTES

GONG XIA YAO	333
---------------------	-----

RUIBARBO	DA HUANG	334
MIRABILITE	MANG XIAO	340
HOJAS DE SEN	FAN XIE YE	343
ZÁBILA	LU HUI	345

MEDICAMENTOS LAXANTES Y LUBRICANTES

RUN XIA YAO	349
--------------------	-----

SEMILLAS DE CANABIS	HUO MA REN	350
ALMENDRAS DE CEREZO	YI LI REN	352

MEDICAMENTOS CATÁRTICOS POTENTES

JUN XIA ZHU SHUI YAO	355
-----------------------------	-----

EUFORBIA DULCE	GAN SUI	356
EUFORBIA GRANDE	DA JI	359
DAFNE	YUAN HUA	361
CROTÓN	BA DOU	364
CORREHUELA	QIAN NIU ZI	367
RAÍZ DE FITOLACA	SHANG LU	370
PIÑONCILLO	QIAN JIN ZI	372

MEDICAMENTOS QUE ELIMINAN VIENTO Y HUMEDAD(ANTIREUMÁTICOS)

	QU FENG SHI	75
DA HUO	DA HUO	377
CLEMATIS	WEI LING XIAN	381
PLANTA DE CARACOL	FANG JI	384
RAÍZ DE GENCIANA	QIN JIAO (JIU)	387
SIEGESBEKIA	XI XIAN CAO	390
CLERODENDRO	CHOU WU TONG	393
PAPALOTE (PAPAYA)	MU GUA	395
TRAQUELOSPERMO(JAZMIN ESTRELLA)	LUO SHI TENG	398
CINANCHO PENICULADO	XU CHANG QING	400
RAMAS DE MORERA	SANG ZHI	403
MUÉRDAGO COLORADO	SANG JI SHENG	405
ACANTOPANAX(GINSENG SIBERIANO)	WI JIA PI	407
HUESO DE TIGRE	HU GU	409
SERPIENTE	BAI HUA SHE	411
ERITRINA	HAI TONG PI	413
HECES DE GUSANO DE SEDA	CAN SHA	415
BUSCAVIENTO	XUN GU FENG	417
PIMIENTA	HAI FENG TENG	419
HOMALOMENA	QIAN NIAN JIAN	421
NÓDULOS DE PINO	SONG JIE	423

MEDICAMENTOS AROMÁTICOS QUE TRANSFORMAN LA HUMEDAD

	LAO XIANG HUA SHI YAO	427
ATRACILOIDES	CANG ZHU	429
CORTEZA DE MAGNOLIA	HOU PO	432
TORONJIL	HOU XIANG	435
EUPATORIO LARGO	PEI LAN	438
AMOMO VELLOSO	SHA REN	440
CARDAMOMO	BAI DOU KOU	443
CARDAMOMO NEGRO	CAO DOU KOU	445
FRUTO HIERBA	CAO GUO	447

MEDICAMENTOS QUE ELIMINAN LA HUMEDAD A TRAVÉS DE LA DIURESIS

	LI SHUI SHEN SHI YAO	451
PORIA	FU LING	453
PIEL DE PORIA	FU LING PI	455
HONGO ANÁRICO	ZHU LING	457
ALISMA	ZE XIE	459
LÁGRIMA DE JOB	YI YI REN	461
LLANTÉN MAYOR	CHE QIAN ZI	465
TALCO	HUA SHI	469
AKEBIA	MU TONG	472
DEL TIPO GINSENG	TONG CAO	475
OREJA DE RATÓN	JIN QIAN CAO	477
ESPORAS DE HELECHO TREPADOR	HAI JIN SHA	479
PIRROSIA	SHI WEI	481
COCOLMECA	BI XIE	483
MANZANILLA REAL	YIN CHEN HAO	485
CIPRÉS DE VERANO	DI FU ZI	488
CÁSCARA DE MELÓN DE INVIERNO	DONG GUA PI	490
LAGENARIA(PORONGO)	HU LU	492
FRIJOLILLO	CHI XIAO DOU	494
EUFORBIA	ZE QI	497
CENTINODIA	BIAN XU	499
CLAVEL	QU MAI	501
JUNCO DE MECHA	DENG XIN CAO	503
MALVA	DONG KUI ZI	505

MEDICAMENTOS QUE CALIENTAN EL INTERIOR

	WEN LI YAO	509
ACÓNITO	FU ZI	512
JENGIBRE SECO	GAN JIANG	516
CANELA FINA	ROU GUI	520
EVODIA	WU ZHU YU	525
ASARUM	XI XIN	528
ZANTÓJILLO	HUA JIAO	532
CHILE LARGO	BI BO	534
CUBEBA	BI CHENG QIE	536
CLAVO	DING XIANG	538
ALPINIA	GAO LIANG JIANG	540
HINOJO	XIAO HUI XIANG	543
PIMIENTA NEGRA	HU JIAO	544

MEDICAMENTOS QUE REGULAN LA DINÁMICA DE LA ENERGÍA

	LI QI YAO	547
CÁSCARA DE MANDARINA	CHEN PI	550
CÁSCARA DE MANDARINA VERDE	QING PI	555
NARANJA AMARGA VERDE	ZHI SHI	558
CIDRA (MANO DE BUDA)	FO SHOU	562
CITRÓN	XIANG YUAN	564
TRIFOLIATA	GOU JU	566
ÍNULA	MU XIANG	568
AJUNCIA	XIANG FU	571
RAIZ DE PIMIENTA INGLESA	WU YAO	574
AQUILARIA	CHEN XIANG	577
PARAISO CHINO	CHUAN LIAN ZI	580
SEMILLA DE LICHI	LI XHI HE	582
ARISTOLAQUIA DELGADA	QING MU XIANG	584
CEBOLLA DE TALLO LARGO	XIE BAI	586
SÁNDALO	TAN XIANG	589
CANAVALIA	DAO DOU	591
RABO DE PÉRSIMO	SHI DI	593
NARDOSTACHO (NARDO)	GAN SONG	595
CASTAÑAS DE INDIAS	SOU LUO ZI	597
FRUTO DE AKEBIA	BA YUE ZHA	599
PÉTALOS DE ROSA	MEI GUI HUA	601
CIRUELA NEGRA	LU MEI HUA	603
ASPONGOPO	JIU XIANG CHONG	605

MEDICAMENTOS DIGESTIVOS

	XIAO SHI YAO	609
ESPINO ALBAR	SHAN ZHA	611
LEVADURA MEDICADA	SHEN QU	614
GERMEN DE CEBADA	MAI YA	616
GERMINADO SECO DE ARROZ	GU YA (DAO YA)	619
SEMILLAS DE RÁBANO	LAI FU ZI	621
CAPA INTERNA DE LA MOLLEJA DE POLLO	JI NEI JIN	623

MEDICAMENTOS ANTIPARASITARIOS

	QU CHONG YAO	627
QUISQUALIS	SHI JUN ZI	629
CORTEZA DE PARAÍSO	KU LIAN PI	631
ARECA BETEL	BING LANG	633
SEMILLAS DE CALABAZA	NAN GUA ZI	636
AGRIMONIA	HE CAO YA	638
POLIPORO	LEI WAN	640
BORREGOSA	HE SHI	642
SEMILLAS DE TORREYA	FEI ZI	643
ULMUS	WU YI	645
HELECHO GRUESO	GUAN ZHONG	647

Tomo II – Índice Alfabético

PÁGINA

ACACIA	ER CHA	665
ACACIA FALSA CHINA	ZAO JIA	171
ACHYRANTES	NIU XI	114
ACÓNITO BLANCO	BAI FU ZI	165
ACTINOLITO	YANG QI SHI	465
AGRIMONIA	XIAN HE CAO	29
AGRIPALMA (HIERBA MADRE)	YU MU CAO	99
AJO	DA SUAN	634
ALACRÁN	QUAN XIE	325
ALBIZIA	HE HUAN PI	279
ALCANFOR	ZHANG NAO	653
ALCANFOR DE BORNEO	BING PIAN	348
ALMEDRA DE DAMASCO O CHABACANO	XING REN	224
ALMENDRA DE DURAZNO	TAO REN	104
ALMENDRAS	HE ZI	559
ALMIZCLERO DEL TÍBET	SHE XIANG	344
ALUMBRE	MING FAN	626
AMAPOLA	YING SU QIAO	569
ANGÉLICA SINENSIS	DANG GUI	470
APOCINU	LUO BU MA	338
ARCA	WA LENG ZI	667
ARDERILLA	XU DUAN	430
ARDISIA	AI DI CHA	245
ARISTOLAQUIA LARGA	MA DOU LING	243
ARSENOLITA	PI SHI	614
ARTEMISA ANÓMALA	LIU JI NU	145
ASTER	ZI WAN	229
ASTRÁGALO	HUANG QI	377
ATRACILOIDIS BLANCO	BAI ZHU	384
AZUFAIFA	DA ZAO	398
AZUFRE	LIU HUANG	609
BAYAS DE GOJI (LYCIUM)	GOU QI ZI	513
BELLOTA	PANG DA HAI	215
BERRO DE MONTAÑA	HAN CAI	219
BILIS DE CERDO	ZHU DAN ZHI	217
BIOTA	CI BAI YE	27
BÓRAX	PENG SHA	624
CABEZA DE CHIVO (ABROJO)	CI JI LI	318
CAESALPINIA	SU MU	147
CALAMINA	LU GAN SHI	622
CÁLAMO	SHI CHANG PU	353
CALOMEL (CLORURO DE MERCURIO)	QING FEN	616
CAMOTE DEL CERRO	SHAN YAO	388
CAMPANILLA	LING XIAO HUA	138
CAOLIN	CHI SHI ZHI	564
CAPARAZÓN DE CAMPAMOCHA	SANG PIAO XIAO	583
CARACOL MARINO	ZI BEI CHI	306
CARDAMOMO	YI XHI REN	442
CARDO PLUMOSO COMÚN	DA JI	10
CARDO SANTO	XIAO JI	13

CÁSCARA DE FRIJOL NEGRO	LU DOU YI	323
CÁSCARA DE GRANADA	SHI LIU PI	557
CHUANXIONG	CHUAN XIONG	63
CICINDELA	BAN MAO	637
CINABRIO	ZHU SHA	258
CINANCHO DE HOJAS DE SAUCE	BAI QIAN	179
CINOMORIO	SUO YANG	459
CIRUELA AHUMADA	WU MEI	541
CISTANCHE	ROU CONG RONG	417
CLORITE O MICA	MENG SHI	205
CNIDIO	SHE CHUANG ZI	644
CODONOPSIS	DANG SHEN	372
COMPLANATAS	SHA YUAN ZI	457
CONCHA DE ALMEJA	HAI GE KE	202
CONCHA DE TORTUGA(CAREY)	DAI MAO	304
CONCHA GIGANTE	SHI JUE MING	291
CONCHAS DE OSTRAS	MU LI	294
CORAL	FU HAI SHI	199
CORDICEPO	DONG CHONG XIA CAO	444
CORIDALIS	YAN HU SUO	76
CORNIZO (PALO DE MEMBRILLO)	SHAN ZHU YU	578
CORTEZA DE CEDRELA	CHUN PI	554
CORTEZA DE EUCOMIA	DU ZONG	427
CRISÁLIDAS SOBRE ZUMAQUE	WU BEI ZI	544
CUERNO DE VENADO	LU RONG	411
CUERPO DE ANTÍLOPE	LING YANG JIAO	288
CURCULIGO	XIAN MAO	419
CÚRCUMA AROMÁTICA	YU JIN	79
CÚRCUMA LONGA	JIAN HUANG	83
CUSCUTAS SEMILLAS	TU SI ZI	454
DALBERGIA	JIANG XIANG	130
DRINARIA (JENGIBRE MONTAÑES)	GU SUI BU	436
ECLIPTA	MO HAN LIAN	519
EPIMEDIO	YIN YANG HUO	422
ESCAMAS DE PANGOLÍN	CHUAN SHAN JIA	119
ESCHISANDRA	WU WEI ZI	536
ESCOLOPENDRA	WU GONG	328
ESPÁRAGO CHINO	TIAN MEN DONG	500
ESPARGANIO	SAN LENG	88
ESTELOFAGA	ZHE CHONG	122
ESTEMONA	BAI BU	226
ESTROPAJO	SI GUA LUO	660
EURALE	QIAN SHI	576
FENOGRECO	HU LU BA	425
FLOR DE CÁRTAMO	HONG HUA	107
FLOR DE JAMAICA	MU JIN PI	658
FRAMBUESA	FU PEN ZI	585
FRIJOL JACINTO	BIAN DOU	391
FRITILARIA	BEI MU	187
FRUTA DE TRICOSANTES	GUA LUO	183
FRUTO DE PERILA	SU ZI	233
FRUTO DE TRUENO	NU ZHEN ZI	521

GASTRODIA
 GECKO
 GECKO SHOUGONG
 GELATINA
 GINKO
 GINSENG AMERICANO
 GLUMA DE TRIGO
 HECES DE ARDILLA
 HELÉBORO
 HELECHO
 HEMATITA
 HOJAS DE MOXA
 HOJAS DE NÍSPERO
 HONGO DEL ALMA
 HUESO DE DRAGÓN
 HYDNOCARPO
 IMPERATA
 INCIENSO
 ÍNULA BRITÁNICA
 JUGO DE BAMBÚ COCIDO
 JUGO DE CAÑA DE BAMBÚ
 LAMINARIA
 LARVAS DE GUSANO DE SEDA
 LAUREL
 LEPIDIO
 LIMONITA
 LIQUIDÁMBAR
 LÍQUIDO DE SAPO
 LOMBRIZ DE TIERRA
 LONGAN
 LOS TRES MINERALES
 MADRE PERLA
 MAGNETITA
 MALTOSA
 MARTAGÓN (LIRIO SILVESTRE)
 MENTA DE LOBO
 MIEL DE ABEJA
 MINIO (ÓXIDO DE PLOMO)
 MIRRA
 MONACILLO
 MORA HERMOSA DE TAIWAN
 MORINDA
 NOTOGINSENG
 NUEZ DE NOGAL
 NUEZ MOSCADA
 NUX VÓMICA
 OFICALCITE
 ORQUÍDEA
 ORTIGA FALSA
 PANAL DE AVISPA
 PATA DE CABRA
 PELO CARBONIZADO

TIAN MA	314
GE JIE	447
SHOU GONG	669
E(A) JIAO	485
BAI GUO	248
XI YANG SHEN	370
FU XIAO MAI	547
WU LING ZHI	111
LI LU	603
GOU JI	433
DAI ZHE SHI	308
AI YE	49
PI PA YE	240
LING ZHI	281
LONG GU	265
DA FENG ZI	656
BAI MAO GEN	22
RU XIANG	69
XUAN FU HUA	177
ZHU LI	196
TIAN ZHU HUANG	191
KUN BU	209
BAI JIANG CANG	331
JI XUE TENG	102
TING LI ZI	237
YU YU LIANG	567
SU HE XIANG	351
CHAN SU	640
DI LONG	334
LONG YAN ROU	488
SAN XIAN DAN, SHENG YAO	618
ZHEN ZHU MU	301
CI SHI	262
YI TANG	401
BAI HE	511
ZE LAN	133
FENG MI	403
QIAN DAN	620
MO YAO	73
MU FU RONG YE	649
ZI ZHU	20
BA JI TIAN	414
SAN QI	39
HU TAO ROU	449
ROU DOU KOU	562
MA QIAN ZI	642
HUA RUI SHI	47
SHI HU	503
ZHU MA GEN	17
LU FENG FANG	647
YANG TI	54
XUE YU TAN	37

PEONIA BLANCA	BAI SHAO	481
PERLA	ZHEN ZHU	298
PETO DE TORTUGA AMIDA	BIE JIA	527
PETO DE TORTUGA DE RÍO	GUI BAN	523
PIEL DE ERIZO	CI WEI PI	590
PIMPINELA	DI YU	15
PINELIA	BAN XIA	158
PIRITA	ZI RAN TONG	140
PLACENTA HUMANA SECA	ZI HE CHE	451
POLEN DE COLA DE GATO	PU HUANG	44
POLÍGALA	YUAN ZHI	276
POLÍGONO ANFIBIO	HU ZHANG	96
RABO DE MELÓN DULCE	GUA DI	595
RAÍZ DE ADENOFORA	SHA SHEN	494
RAÍZ DE ALUM	CHAN SHAN	598
RAÍZ DE ARROZ GLUTINOSO	NUO DAO GEN XU	550
RAÍZ DE AZUCENA ENANA	MAI MEN DONG	497
RAIZ DE COLA DE CABALLO	TIAN NAN XING	162
RAÍZ DE EFEDRA	MA HUANG GEN	552
RAIZ DE FLOR BOLITA	JIE GENG	174
RAÍZ DE GINSENG	REN SHEN	364
RAIZ DE MORERA	SANG BAI PI	235
RAÍZ DE POLÍGALA	HE SHOU WU	477
RAÍZ DE PRÍNCIPE	TAI ZI SHEN	375
RAMA DE PINO FOSILIZADO	HU PO	268
RAMILLETE MORA	SANG SHEN	517
REGALIZ (OROZUZ)	GAN CAO	393
REHMANNIA PREPARADA	SHU DI HUANG	474
REJALGAR (DISULFURO DE ARSÉNICO)	XIONG HUANG	611
RESINA DE PINO	SONG XIANG	662
RIZOMA DE LOTO	OU JIE	56
ROSA CHINA	YUE LI HUA	136
ROSA SILVESTRE	JIN YING ZI 5	81
RUBIA	QIAN CAO	42
SALVIA	DAN SHEN	90
SANGRE DE DRAGO	XUE JIE	651
SANGUIJUELA	SHUI ZHI	125
SARDONIA	MAO GEN	632
SARGAZO	HAI ZAO	207
SAUTLE	BAI JI	32
SELLO DE SALOMÓN	HUANG JING	508
SELLO DE SALOMÓN FRAGANTE	YU SHU	506
SEMILLA DE AZUFAIFA	SUAN ZAO REN	271
SEMILLA DE TUYA DE CHINA	BAI ZI REN	274
SEMILLAS DE CEBOLLA TUBEROSA	JIU ZI	463
SEMILLAS DE LOTO	LIAN ZI	572
SEMILLAS DE MOSTAZA BLANCA	BAI JIE ZI	168
SEPIA, JIBIA	WU ZEI GU, HAI PIAO XIAO	587
SERBATO	QIAN HU	181
SÉSAMO	HEI ZHI MA	530
SÓFORA JAPONESA	HUAI HUA	25
SORALEA	BU GU ZHI	439

TÁBANO
TAQUICARPO
TESTÍCULO Y PENE DE PERRO
TIERRA DEL HORNO
TOLOACHE (FLOR DE DATURA)
TUSÍLAGO
UÑA DE GATO
VACARIA
VIRUTA DE BAMBÚ
VITRIOLO AZUL
VITRIOLO VERDE
YAME
ZEDOARIA
ZEN DE ESPAÑA
ZUMAQUE CHINO

MENG CHONG	128
ZONG LU TAN	35
HUANG GOU SHEN	461
ZAO XIN TU	52
YANG JIN HUA	251
KUAN DONG HUA	231
GOU TENG	311
WANG BU LIU XING	142
ZHU RU	193
DAN FAN	601
ZAO FAN	629
HUANG YAO ZI	211
E ZHU	85
JUE MING ZI	321
GAN QI	149

Tomo II – Pin Yin

PÁGINA

DA JI	ARDISIA	245
AI YE	HOJAS DE MOXA	49
BA JI TIAN	MORINDA	414
BAI BU	ESTEMONA	226
BAI FU ZI	ACÓNITO BLANCO	165
BAI GUO	GINKO	248
BAI HE	MARTAGÓN (LIRIO SILVESTRE)	511
BAI JI	SAUTLE	32
BAI JIANG CANG	LARVAS DE GUSANO DE SEDA	331
BAI JIE ZI	SEMILLAS DE MOSTAZA BLANCA	168
BAI MAO GEN	IMPERATA	22
BAI QIAN	CINANCHO DE HOJAS DE SAUCE	179
BAI SHAO	PEONIA BLANCA	481
BAI ZHU	ATRACTILOIDIS BLANCO	384
BAI ZI REN	SEMILLA DE TUYA DE CHINA	274
BAN MAO	CICINDELA	637
BAN XIA	PINELIA	158
BEI MU	FRITILARIA	187
BIAN DOU	FRIJOL JACINTO	391
BIE JIA	PETO DE TORTUGA AMIDA	527
BING PIAN	ALCANFOR DE BORNEO	348
BU GU ZHI	SORALEA	439
CHAN SHAN	RAÍZ DE ALUM	598
CHAN SU	LÍQUIDO DE SAPO	640
CHI SHI ZHI	CAOLIN	564
CHUAN SHAN JIA	ESCAMAS DE PANGOLÍN	119
CHUAN XIONG	CHUANXIONG	63
CHUN PI	CORTEZA DE CEDRELA	554
CI BAI YE	BIOTA	27
CI JI LI	CABEZA DE CHIVO (ABROJO)	318
CI SHI	MAGNETITA	262
CI WEI PI	PIEL DE ERIZO	590
DA FENG ZI	HYDNOCARPO	656
DA JI	CARDO PLUMOSO COMÚN	10
DA SUAN	AJO	634
DA ZAO	AZUFAIFA	398
DAI MAO	CONCHA DE TORTUGA(CAREY)	304
DAI ZHE SHI	HEMATITA	308
DAN FAN	VITRIOLO AZUL	601
DAN SHEN	SALVIA	90
DANG GUI	ANGÉLICA SINENSIS	470
DANG SHEN	CODONOPSIS	372
DI LONG	LOMBRIZ DE TIERRA	334
DI YU	PIMPINELA	15
DONG CHONG XIA CAO	CORDICEPO	444
DU ZONG	CORTEZA DE EUCOMIA	427
E ZHU	ZEDOARIA	85
E(A) JIAO	GELATINA	485
ER CHA	ACACIA	665
FENG MI	MIEL DE ABEJA	403

FU HAI SHI	CORAL	199
FU PEN ZI	FRAMBUESA	585
FU XIAO MAI	GLUMA DE TRIGO	547
GAN CAO	REGALIZ (OROZUZ)	393
GAN QI	ZUMAQUE CHINO	149
GE JIE	GECKO	447
GOU JI	HELECHO	433
GOU QI ZI	BAYAS DE GOJI (LYCIUM)	513
GOU TENG	UÑA DE GATO	311
GU SUI BU	DRINARIA (JENGIBRE MONTAÑES)	436
GUA DI	RABO DE MELÓN DULCE	595
GUA LUO	FRUTA DE TRICOSANTES	183
GUI BAN	PETO DE TORTUGA DE RÍO	523
HAI GE KE	CONCHA DE ALMEJA	202
HAI ZAO	SARGAZO	207
HAN CAI	BERRO DE MONTAÑA	219
HE HUAN PI	ALBIZIA	279
HE SHOU WU	RAÍZ DE POLÍGALA	477
HE ZI	ALMENDRAS	559
HEI ZHI MA	SÉSAMO	530
HONG HUA	FLOR DE CÁRTAMO	107
HU LU BA	FENOGRECO	425
HU PO	RAMA DE PINO FOSILIZADO	268
HU TAO ROU	NUEZ DE NOGAL	449
HU ZHANG	POLÍGONO ANFIBIO	96
HUA RUI SHI	OFICALCITE	47
HUAI HUA	SÓFORA JAPONESA	25
HUANG GOU SHEN	TESTÍCULO Y PENE DE PERRO	461
HUANG JING	SELLO DE SALOMÓN	508
HUANG QI	ASTRÁGALO	377
HUANG YAO ZI	YAME	211
JI XUE TENG	LAUREL	102
JIAN HUANG	CÚRCUMA LONGA	83
JIANG XIANG	DALBERGIA	130
JIE GENG	RAIZ DE FLOR BOLITA	174
JIN YING ZI	ROSA SILVESTRE	581
JIU ZI	SEMILLAS DE CEBOLLA TUBEROSA	463
JUE MING ZI	ZEN DE ESPAÑA	321
KUAN DONG HUA	TUSÍLAGO	231
KUN BU	LAMINARIA	209
LI LU	HELÉBORO	603
LIAN ZI	SEMILLAS DE LOTO	572
LING XIAO HUA	CAMPANILLA	138
LING YANG JIAO	CUERPO DE ANTÍLOPE	288
LING ZHI	HONGO DEL ALMA	281
LIU HUANG	AZUFRE	609
LIU JI NU	ARTEMISA ANÓMALA	145
LONG GU	HUESO DE DRAGÓN	265
LONG YAN ROU	LONGAN	488
LU DOU YI	CÁSCARA DE FRIJOL NEGRO	323
LU FENG FANG	PANAL DE AVISPA	647
LU GAN SHI	CALAMINA	622

LU RONG	CUERNO DE VENADO	411
LUO BU MA	APOCINU	338
MA DOU LING	ARISTOLAQUIA LARGA	243
MA HUANG GEN	RAÍZ DE EFEDRA	552
MA QIAN ZI	NUX VÓMICA	642
MAI MEN DONG	RAÍZ DE AZUCENA ENANA	497
MAO GEN	SARDONIA	632
MENG CHONG	TÁBANO	128
MENG SHI	CLORITE O MICA	205
MING FAN	ALUMBRE	626
MO HAN LIAN	ECLIPTA	519
MO YAO	MIRRA	73
MU FU RONG YE	MONACILLO	649
MU JIN PI	FLOR DE JAMAICA	658
MU LI	CONCHAS DE OSTRAS	294
NIU XI	ACHYRANTES	114
NU ZHEN ZI	FRUTO DE TRUENO	521
NUO DAO GEN XU	RAÍZ DE ARROZ GLUTINOSO	550
OU JIE	RIZOMA DE LOTO	56
PANG DA HAI	BELLOTA	215
PENG SHA	BÓRAX	624
PI PA YE	HOJAS DE NÍSPERO	240
PI SHI	ARSENOLITA	614
PU HUANG	POLEN DE COLA DE GATO	44
QIAN CAO	RUBIA	42
QIAN DAN	MINIO (ÓXIDO DE PLOMO)	620
QIAN HU	SERBATO	181
QIAN SHI	EURALE	576
QING FEN	CALOMEL (CLORURO DE MERCURIO)	616
QUAN XIE	ALACRÁN	325
REN SHEN	RAÍZ DE GINSENG	364
ROU CONG RONG	CISTANCHE	417
ROU DOU KOU	NUEZ MOSCADA	562
RU XIANG	INCIENSO	69
SAN LENG	ESPARGANIO	88
SAN QI	NOTOGINSENG	39
SAN XIAN DAN, SHENG YAO	LOS TRES MINERALES	618
SANG BAI PI	RAÍZ DE MORERA	235
SANG PIAO XIAO	CAPARAZÓN DE CAMPAMOCHA	583
SANG SHEN	RAMILLETE MORA	517
SHA SHEN	RAÍZ DE ADENOFORA	494
SHA YUAN ZI	COMPLANATAS	457
SHAN YAO	CAMOTE DEL CERRO	388
SHAN ZHU YU	CORNIZO (PALO DE MEMBRILLO)	578
SHE CHUANG ZI	CNIDIO	644
SHE XIANG	ALMIZCLERO DEL TÍBET	344
SHI CHANG PU	CÁLAMO	353
SHI HU	ORQUÍDEA	503
SHI JUE MING	CONCHA GIGANTE	291
SHI LIU PI	CÁSCARA DE GRANADA	557
SHOU GONG	GECKO SHOUGONG	669
SHU DI HUANG	REHMANNIA PREPARADA	474

SHUI ZHI	SANGUIJUELA	125
SI GUA LUO	ESTROPAJO	660
SONG XIANG	RESINA DE PINO	662
SU HE XIANG	LIQUIDÁMBAR	351
SU MU	CAESALPINIA	147
SU ZI	FRUTO DE PERILA	233
SUAN ZAO REN	SEMILLA DE AZUFAIFA	271
SUO YANG	CINOMORIO	459
TAI ZI SHEN	RAÍZ DE PRÍNCIPE	375
TAO REN	ALMENDRA DE DURAZNO	104
TIAN MA	GASTRODIA	314
TIAN MEN DONG	ESPÁRAGO CHINO	500
TIAN NAN XING	RAIZ DE COLA DE CABALLO	162
TIAN ZHU HUANG	JUGO DE CAÑA DE BAMBÚ	191
TING LI ZI	LEPIDIO	237
TU SI ZI	CUSCUTAS SEMILLAS	454
WA LENG ZI	ARCA	667
WANG BU LIU XING	VACARIA	142
WU BEI ZI	CRISÁLIDAS SOBRE ZUMAQUE	544
WU GONG	ESCOLOPENDRA	328
WU LING ZHI	HECES DE ARDILLA	111
WU MEI	CIRUELA AHUMADA	541
WU WEI ZI	ESCHISANDRA	536
WU ZEI GU, HAI PIAO XIAO	SEPIA, JIBIA	587
XI YANG SHEN	GINSENG AMERICANO	370
XIAN HE CAO	AGRIMONIA	29
XIAN MAO	CURCULIGO	419
XIAO JI	CARDO SANTO	13
XING REN	ALMEDRA DE DAMASCO O CHABACANO	224
XIONG HUANG	REJALGAR (DISULFURO DE ARSÉNICO)	611
XU DUAN	ARDERILLA	430
XUAN FU HUA	ÍNULA BRITÁNICA	177
XUE JIE	SANGRE DE DRAGO	651
XUE YU TAN	PELO CARBONIZADO	37
YAN HU SUO	CORIDALIS	76
YANG JIN HUA	TOLOACHE (FLOR DE DATURA)	251
YANG QI SHI	ACTINOLITO	465
YANG TI	PATA DE CABRA	54
YI TANG	MALTOSA	401
YI XHI REN	CARDAMOMO	442
YIN YANG HUO	EPIMEDIO	422
YING SU QIAO	AMAPOLA	569
YU JIN	CÚRCUMA AROMÁTICA	79
YU MU CAO	AGRIPALMA (HIERBA MADRE)	99
YU SHU	SELLO DE SALOMÓN FRAGANTE	506
YU YU LIANG	LIMONITA	567
YUAN ZHI	POLÍGALA	276
YUE LI HUA	ROSA CHINA	136
ZAO FAN	VITRIOLO VERDE	629
ZAO JIA	ACACIA FALSA CHINA	171
ZAO XIN TU	TIERRA DEL HORNO	52
ZE LAN	MENTA DE LOBO	133

ZHANG NAO	ALCANFOR	653
ZHE CHONG	ESTELOFAGA	122
ZHEN ZHU	PERLA	298
ZHEN ZHU MU	MADRE PERLA	301
ZHU DAN ZHI	BILIS DE CERDO	217
ZHU LI	JUGO DE BAMBÚ COCIDO	196
ZHU MA GEN	ORTIGA FALSA	17
ZHU RU	VIRUTA DE BAMBÚ	193
ZHU SHA	CINABRIO	258
ZI BEI CHI	CARACOL MARINO	306
ZI HE CHE	PLACENTA HUMANA SECA	451
ZI RAN TONG	PIRITA	140
ZI WAN	ASTER	229
ZI ZHU	MORA HERMOSA DE TAIWAN	20
ZONG LU TAN	TAQUICARPO	35

Tomo II – Grupos Funcionales

PÁGINA

MEDICAMENTOS HEMOSTÁTICOS

CARDO PLUMOSO COMÚN
CARDO SANTO
PIMPINELA
ORTIGA FALSA
MORA HERMOSA DE TAIWAN
IMPERATA
SÓFORA JAPONESA
BIOTA
AGRIMONIA
SAUTLE
TAQUICARPO
PELO CARBONIZADO
NOTOGINSENG
RUBIA
POLEN DE COLA DE GATO
OFICALCITE
HOJAS DE MOXA
TIERRA DEL HORNO
PATA DE CABRA
RIZOMA DE LOTO

ZHI XUE YAO

DA JI 10
XIAO JI 13
DI YU 15
ZHU MA GEN 17
ZI ZHU 20
BAI MAO GEN 22
HUAHUA 25
CI BAI YE 27
XIAN HE CAO 29
BAI JI 32
ZONG LU TAN 35
XUE YU TAN 37
SAN QI 39
QIAN CAO 42
PU HUANG 44
HUA RUI SHI 47
AI YE 49
ZAO XIN TU 52
YANG TI 54
OU JIE 56

MEDICAMENTOS QUE AVIVAN LA SANGRE Y ELIMINAN EL ESTANCAMIENTO

SANGUINEO

CHUANXIONG
INCIENSO
MIRRA
CORIDALIS
CÚRCUMA AROMÁTICA
CÚRCUMA LONGA
ZEDOARIA
ESPARGANIO
SALVIA
POLÍGONO ANFIBIO
AGRIPALMA (HIERBA MADRE)
LAUREL
ALMENDRA DE DURAZNO
FLOR DE CÁRTAMO
HECES DE ARDILLA
ACHYRANTES
ESCAMAS DE PANGOLÍN
ESTELOFAGA
SANGUIJUELA
TÁBANO
DALBERGIA
MENTA DE LOBO
ROSA CHINA
CAMPANILLA
PIRITA
VACARIA

HOU XUE QU YU YAO

CHUAN XIONG 63
RU XIANG 69
MO YAO 73
YAN HU SUO 76
YU JIN 79
JIAN HUANG 83
E ZHU 85
SAN LENG 88
DAN SHEN 90
HU ZHANG 96
YU MU CAO 99
JI XUE TENG 102
TAO REN 104
HONG HUA 107
WU LING ZHI 111
NIU XI 114
CHUAN SHAN JIA 119
ZHE CHONG 122
SHUI ZHI 125
MENG CHONG 128
JIANG XIANG 130
ZE LAN 133
YUE LI HUA 136
LING XIAO HUA 138
ZI RAN TONG 140
WANG BU LIU XING 142

ARTEMISA ANÓMALA	LIU JI NU	145
CAESALPINIA	SU MU	147
ZUMAQUE CHINO	GAN QI	149

MEDICAMENTOS QUE TRANSFORMAN LA FLEMA, ANTITUSÍGENOS Y ANTIASMÁTICOS. HUA TAN ZHI KE PING CHUAN YAO 153

MEDICAMENTOS QUE TRANSFORMAN LA FLEMA		157
PINELIA	BAN XIA	158
RAIZ DE COLA DE CABALLO	TIAN NAN XING	162
ACÓNITO BLANCO	BAI FU ZI	165
SEMILLAS DE MOSTAZA BLANCA	BAI JIE ZI	168
ACACIA FALSA CHINA	ZAO JIA	171
RAIZ DE FLOR BOLITA	JIE GENG	174
ÍNULA BRITÁNICA	XUAN FU HUA	177
CINANCHO DE HOJAS DE SAUCE	BAI QIAN	179
SERBATO	QIAN HU	181
FRUTA DE TRICOSANTES	GUA LUO	183
FRITILARIA	BEI MU	187
JUGO DE CAÑA DE BAMBÚ	TIAN ZHU HUANG	191
VIRUTA DE BAMBÚ	ZHU RU	193
JUGO DE BAMBÚ COCIDO	ZHU LI	196
CORAL	FU HAI SHI	199
CONCHA DE ALMEJA	HAI GE KE	202
CLORITE O MICA	MENG SHI	205
SARGAZO	HAI ZAO	207
LAMINARIA	KUN BU	209
YAME	HUANG YAO ZI	211
BELLOTA	PANG DA HAI	215
BILIS DE CERDO	ZHU DAN ZHI	217
BERRO DE MONTAÑA	HAN CAI	219

MEDICAMENTOS ANTITUSÍGENOS Y ANTIASMÁTICOS ZHI KE PING CHUAN YAO 223

ALMEDRA DE DAMASCO O CHABACANO	XING REN	224
ESTEMONA	BAI BU	226
ASTER	ZI WAN	229
TUSÍLAGO	KUAN DONG HUA	231
FRUTO DE PERILA	SU ZI	233
RAIZ DE MORERA	SANG BAI PI	235
LEPIDIO	TING LI ZI	237
HOJAS DE NÍSPERO	PI PA YE	240
ARISTOLAQUIA LARGA	MA DOU LING	243
ARDISIA	AI DI CHA	245
GINKO	BAI GUO	248
TOLOACHE (FLOR DE DATURA)	YANG JIN HUA	251

MEDICAMENTOS ANSIOLÍTICOS	AN SHEN YAO	255
CINABRIO	ZHU SHA	258
MAGNETITA	CI SHI	262
HUESO DE DRAGÓN	LONG GU	265
RAMA DE PINO FOSILIZADO	HU PO	268
SEMILLA DE AZUFAIFA	SUAN ZAO REN	271

SEMILLA DE TUYA DE CHINA	BAI ZI REN	274
POLÍGALA	YUAN ZHI	276
ALBIZIA	HE HUAN PI	279
HONGO DEL ALMA	LING ZHI	281

MEDICAMENTOS QUE EQUILIBRAN EL HÍGADO Y APACIGUAN EL VIENTO

	PING GAN XI FENG YAO	285
CUERPO DE ANTÍLOPE	LING YANG JIAO	288
CONCHA GIGANTE	SHI JUE MING	291
CONCHAS DE OSTRAS	MU LI	294
PERLA	ZHEN ZHU	298
MADRE PERLA	ZHEN ZHU MU	301
CONCHA DE TORTUGA(CAREY)	DAI MAO	304
CARACOL MARINO	ZI BEI CHI	306
HEMATITA	DAI ZHE SHI	308
UÑA DE GATO	GOU TENG	311
GASTRODIA	TIAN MA	314
CABEZA DE CHIVO (ABROJO)	CI JI LI	318
ZEN DE ESPAÑA	JUE MING ZI	321
CÁSCARA DE FRIJOL NEGRO	LU DOU YI	323
ALACRÁN	QUAN XIE	325
ESCOLOPENDRA	WU GONG	328
LARVAS DE GUSANO DE SEDA	BAI JIANG CANG	331
LOMBRIZ DE TIERRA	DI LONG	334
APOCINU	LUO BU MA	338

MEDICAMENTOS RESUCITADORES

	KAI QIAO YAO	341
ALMIZCLERO DEL TÍBET	SHE XIANG	344
ALCANFOR DE BORNEO	BING PIAN	348
LIQUIDÁMBAR	SU HE XIANG	351
CÁLAMO	SHI CHANG PU	353

MEDICAMENTOS TONIFICANTES

	BU XU YAO	358
MEDICAMENTOS TONIFICANTES DE ENERGÍA QI	BU QI YAO	362
RAÍZ DE GINSENG	REN SHEN	364
GINSENG AMERICANO	XI YANG SHEN	370
CODONOPSIS	DANG SHEN	372
RAÍZ DE PRÍNCIPE	TAI ZI SHEN	375
ASTRÁGALO	HUANG QI	377
ATRACILOIDIS BLANCO	BAI ZHU	384
CAMOTE DEL CERRO	SHAN YAO	388
FRIJOL JACINTO	BIAN DOU	391
REGALIZ (OROZUZ)	GAN CAO	393
AZUFAIFA	DA ZAO	398
MALTOSA	YI TANG	401
MIEL DE ABEJA	FENG MI	403

MEDICAMENTOS TONIFICANTES DEL YANG

	BU YANG YAO	408
CUERNO DE VENADO	LU RONG	411
MORINDA	BA JI TIAN	414
CISTANCHE	ROU CONG RONG	417
CURCULIGO	XIAN MAO	419

EPIMEDIO	YIN YANG HUO	422
FENOGRACO	HU LU BA	425
CORTEZA DE EUCOMIA	DU ZONG	427
ARDERILLA	XU DUAN	430
HELECHO	GOU JI	433
DRINARIA (JENGIBRE MONTAÑES)	GU SUI BU	436
SORALEA	BU GU ZHI	439
CARDAMOMO	YI XHI REN	442
CORDICEPO	DONG CHONG XIA CAO	444
GECKO	GE JIE	447
NUEZ DE NOGAL	HU TAO ROU	449
PLACENTA HUMANA SECA	ZI HE CHE	451
CUSCUTAS SEMILLAS	TU SI ZI	454
COMPLANATAS	SHA YUAN ZI	457
CINOMORIO	SUO YANG	459
TESTÍCULO Y PENE DE PERRO	HUANG GOU SHEN	461
SEMILLAS DE CEBOLLA TUBEROSA	JIU ZI	463
ACTINOLITO	YANG QI SHI	465

MEDICAMENTOS TONIFICANTES DE LA SANGRE	BU XUE YAO	468
ANGÉLICA SINENSIS	DANG GUI	470
REHMANNIA PREPARADA	SHU DI HUANG	474
RAÍZ DE POLÍGALA	HE SHOU WU	477
PEONIA BLANCA	BAI SHAO	481
GELATINA	E(A) JIAO	485
LONGAN	LONG YAN ROU	488

MEDICAMENTOS TONIFICANTES DEL YIN	BU YIN YAO	491
RAÍZ DE ADENOFORA	SHA SHEN	494
RAÍZ DE AZUCENA ENANA	MAI MEN DONG	497
ESPÁRAGO CHINO	TIAN MEN DONG	500
ORQUÍDEA	SHI HU	503
SELLO DE SALOMÓN FRAGANTE	YU SHU	506
SELLO DE SALOMÓN	HUANG JING	508
MARTAGÓN (LIRIO SILVESTRE)	BAI HE	511
BAYAS DE GOJI (LYCIUM)	GOU QI ZI	513
RAMILLETE MORA	SANG SHEN	517
ECLIPTA	MO HAN LIAN	519
FRUTO DE TRUENO	NU ZHEN ZI	521
PETO DE TORTUGA DE RÍO	GUI BAN	523
PETO DE TORTUGA AMIDA	BIE JIA	527
SÉSAMO	HEI ZHI MA	530

MEDICAMENTOS ASTRINGENTES	SHOU SE YAO	533
ESCHISANDRA	WU WEI ZI	536
CIRUELA AHUMADA	WU MEI	541
CRISÁLIDAS SOBRE ZUMAQUE	WU BEI ZI	544
GLUMA DE TRIGO	FU XIAO MAI	547
RAÍZ DE ARROZ GLUTINOSO	NUO DAO GEN XU	550
RAÍZ DE EFEDRA	MA HUANG GEN	552
CORTEZA DE CEDRELA	CHUN PI	554

CÁSCARA DE GRANADA	SHI LIU PI	557
ALMENDRAS	HE ZI	559
NUEZ MOSCADA	ROU DOU KOU	562
CAOLIN	CHI SHI ZHI	564
LIMONITA	YU YU LIANG	567
AMAPOLA	YING SU QIAO	569
SEMILLAS DE LOTO	LIAN ZI	572
EURALE	QIAN SHI	576
CORNIZO (PALO DE MEMBRILLO)	SHAN ZHU YU	578
ROSA SILVESTRE	JIN YING ZI	581
CAPARAZÓN DE CAMPAMOCHA	SANG PIAO XIAO	583
FRAMBUESA	FU PEN ZI	585
SEPIA, JIBIA	WU ZEI GU, HAI PIAO XIAO	587
PIEL DE ERIZO	CI WEI PI	590

MEDICAMENTOS EMÉTICOS	YONG TU YAO	593
RABO DE MELÓN DULCE	GUA DI	595
RAÍZ DE ALUM	CHAN SHAN	598
VITRIOLO AZUL	DAN FAN	601
HELÉBORO	LI LU	603

MEDICAMENTOS PARA USO EXTERNO Y OTROS	WAI YONG YAO JI QI TA	607
AZUFRE	LIU HUANG	609
REJALGAR (DISULFURO DE ARSÉNICO)	XIONG HUANG	611
ARSENOLITA	PI SHI	614
CALOMEL (CLORURO DE MERCURIO)	QING FEN	616
LOS TRES MINERALES	SAN XIAN DAN, SHENG YAO	618
MINIO (ÓXIDO DE PLOMO)	QIAN DAN	620
CALAMINA	LU GAN SHI	622
BÓRAX	PENG SHA	624
ALUMBRE	MING FAN	626
VITRIOLO VERDE	ZAO FAN	629
SARDONIA	MAO GEN	632
AJO	DA SUAN	634
CICINDELA	BAN MAO	637
LÍQUIDO DE SAPO	CHAN SU	640
NUX VÓMICA	MA QIAN ZI	642
CNIDIO	SHE CHUANG ZI	644
PANAL DE AVISPA	LU FENG FANG	647
MONACILLO	MU FU RONG YE	649
SANGRE DE DRAGO	XUE JIE	651
ALCANFOR	ZHANG NAO	653
HYDNOCARPO	DA FENG ZI	656
FLOR DE JAMAICA	MU JIN PI	658
ESTROPAJO	SI GUA LUO	660
RESINA DE PINO	SONG XIANG	662
ACACIA	ER CHA	665
ARCA	WA LENG ZI	667
GECKO SHOUGONG	SHOU GONG	669